



ANÚNCIO DE ABERTURA CONCURSO PÚBLICO Nº 01 / 2026

O Ministério dos Transportes, vem tornar público, nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 67.º e do Anexo IV da Lei n.º 41/20, de 23 de Dezembro - Lei dos Contratos Públicos, que está aberto o Concurso Público para a Concessão da Gestão e Exploração do Terminal de Águas Profundas do Caio, localizado na Província de Cabinda.

1. DADOS DA ENTIDADE PÚBLICA CONTRATANTE (EPC):

- 1.1. Designação: Ministério dos Transportes;
- 1.2. Endereço: Avenida 4 de Fevereiro, n.º 42;
- 1.3. Localidade: Luanda;
- 1.4. Província: Luanda;
- 1.5. Telefone: +244 975859729;
- 1.6. Email: concessaoterminaldocaio@mintrans.gov.ao
Endereço internet (URL): www.concursos-mintrans.ao
ou www.mintrans-tenders.ao;
- 1.7. Tipo de entidade contratante e suas principais actividades: o Ministério dos Transportes, abreviadamente designado por «MINTRANS», é o Departamento Ministerial auxiliar do Titular do Poder Executivo, que tem por missão propor a formulação, condução, execução, avaliação e controlo da política do Executivo no domínio dos transportes e logística;
- 1.8. A Entidade Pública Contratante está a contratar por conta de outra: o MINTRANS actua em representação do Presidente da República;

2. INFORMAÇÕES RELATIVAS AO CONTRATO:

- 2.1. Designação do Contrato: Contrato de Concessão para Exploração, Gestão Exploração do Terminal de Águas Profundas do Caio, localizado na Província de Cabinda;
- 2.2. Tipo de Contrato: Concessão de Serviço Público;
- 2.3. Local da execução do Contrato: Província de Cabinda comunidade de Caio, município de Cacongo;
- 2.4. O concurso implica a celebração de um contrato público;
- 2.5. O concurso está aberto à participação de entidades estrangeiras;
- 2.6. Breve descrição do Contrato: Conceder ao Concessionário a Gestão, Exploração e Manutenção do Terminal de Águas Profundas do Caio de forma as suas infra-estruturas e serviços, nos termos estabelecidos na Lei e no respectivo Contrato;
- 2.7. Prazo de execução do Contrato: 20 anos.

3. CRITÉRIO DE ADJUDICAÇÃO:

- 3.1. Proposta economicamente mais vantajosa, tendo em conta os factores enunciados no Programa do Concurso.

4. PROCESSO:

- 4.1. Condições para obtenção das peças do procedimento:
 - 4.1.1. Prazo para recepção de pedidos das peças do procedimento ou para aceder aos documentos: Data: desde 9 de Abril de 2026 até 27 de Julho de 2026 Hora: 15h00
 - 4.1.2. Preço e condições de obtenção das peças do procedimento:
 - 4.1.2.1. A aquisição das cópias das peças do concurso está sujeita ao pagamento de uma taxa não reembolsável de KZ 18.000.0000,00 (Dezoito milhões de Kwanzas) ou o equivalente em dólares;
 - 4.1.2.2. Apresentação do comprovativo de aquisição das peças do procedimento;
 - 4.1.2.3. Registo no website: <https://concursos-mintrans.ao>;
 - 4.1.2.4. Entrega do compromisso de confidencialidade assinado;
 - 4.1.3. Os interessados em ter acesso às peças do procedimento devem requerer o seu acesso mediante o seguinte procedimento:
 - 4.1.3.1. Enviar o pedido de aquisição das peças do procedimento, por e-mail, para o email concessaoterminaldocaio@mintrans.gov.ao
 - 4.1.3.2. A equipa de suporte enviará informação para pagamento do valor indicado no ponto 4.1.2.1., com a minuta do compromisso de confidencialidade;
 - 4.1.3.3. No dia útil seguinte à confirmação pela Comissão de Avaliação do pagamento e recepção do compromisso de confidencialidade assinado, serão enviadas aos interessados as credenciais de acesso ao website www.concursos-mintrans.ao ou www.mintrans-tenders.ao onde poderão ser visionados os documentos do procedimento;
- 4.2. Prazo para apresentação das Propostas: Data: 27 de Julho de 2026 Hora: 15h00
- 4.3. Valor da caução: 5% das rendas fixas a pagar pelo Concessionário, que corresponde à utilidade económica do Contrato de Concessão;
- 4.4. A apresentação das propostas é efectuada em suporte de papel nos termos do artigo 63.º da Lei dos Contratos Públicos.

MINISTÉRIO DOS TRANSPORTES, em Luanda aos 09 de Abril de 2026.

Ministro dos Transportes,
Ricardo Daniel Sandão Queirós Viegas de Abreu



CONCURSO PÚBLICO PARA
A CONCESSÃO DO TERMINAL
DE ÁGUAS PROFUNDAS EM
CABINDA



ANNOUNCEMENT OF OPENING OF PUBLIC TENDER NO. 01 / 2025

The Ministry of Transport hereby makes public, in accordance with paragraph 1 of article 67 and Annex IV of Law no. 41/20, of 23 December, Public Contracts Law, that is opened the Public Tender for the signing of the Concession Contract for the Exploration and Management of Caio Deep Waters Terminal, located in the Province of Cabinda.

1. DATA OF THE CONTRACTING PUBLIC ENTITY (EPC):

- 1.1. Name: Ministry of Transport;
- 1.2. Address: Avenida 4 de Fevereiro, no. 42;
- 1.3. Location: Luanda;
- 1.4. Province: Luanda;
- 1.5. Telephone: +244 975859729;
- 1.6. E-mail: concessaoterminaldocaio@mintrans.gov.ao
Internet address (URL): www.concursos-mintrans.ao
or www.mintrans-tenders.ao;
- 1.7. Type of contracting entity and its main activities: The Ministry of Transport, abbreviated as «MINTRANS», is the auxiliary ministerial department of the holder of executive power, whose mission is to propose the formulation, management, execution, evaluation, and control of the executive's policy in the field of transport and logistics;
- 1.8. The Contracting Public Entity acts in representation of another entity, with MINTRANS acting on behalf of the President of the Republic.

2. INFORMATION RELATING TO THE CONTRACT:

- 2.1. Contract Name: Concession Contract for Exploration, Management of Caio Deep Water Terminal;
- 2.2. Type of Contract: Public Service Concession;
- 2.3. Place of execution of the Contract: Province of Cabinda, Caio community, municipality of Cacongo;
- 2.4. The competition involves the conclusion of a public contract;
- 2.5. The competition is open to the participation of foreign entities;
- 2.6. Brief description of the contract: Grant the Concessionaire the management, exploration and maintenance of Caio Deep Water Terminal their infrastructure and services, under the terms established by law and in the respective contract;
- 2.7. The contract execution period shall be 20 years.

3. AWARD CRITERIA:

- 3.1. Most economically advantageous proposal, taking into account the factors set out in the Competition Program.

4. PROCESS:

- 4.1. Conditions for obtaining procedure parts:
 - 4.1.1. Deadline for the submission of requests for, or access to, procedural documents: Date: from April 9th, 2026, to July 27th, 2026 at 3:00 p.m.
 - 4.1.2. Price and conditions for obtaining procedure parts:
 - 4.1.2.1. The acquisition of copies of the competition pieces is subject to the payment of a non-refundable fee of KZ 18.000.000,00 (Eighteen million kwanzas) or the equivalent in USD;
 - 4.1.2.2. Presentation of proof of acquisition of the procedure parts;
 - 4.1.2.3. Website registration: <https://concursos-mintrans.ao>;
 - 4.1.2.4. Delivery of the signed confidentiality agreement;
 - 4.1.3. Those interested in accessing the procedure documents must request access using the following procedure:
 - 4.1.3.1. Send the request to purchase the procedure parts, by email, to the email concessaoterminaldocaio@mintrans.gov.ao ;
 - 4.1.3.2. The support team will send information for payment of the amount indicated in point 4.1.2.1., with the draft confidentiality agreement;
 - 4.1.3.3. On the business day following confirmation by the Evaluation Committee of the payment and the receipt of the signed confidentiality agreement, the interested parties shall be provided with the website access credentials www.concursos-mintrans.ao or www.mintrans-tenders.ao , through which the procedural documents may be accessed.
- 4.2. Deadline for submission of proposals: Date: July 27th, 2026 at 3:00 p.m.
- 4.3. Value of the deposit: 5% of the fixed rents to be paid by the Concessionaire, which corresponds to the economic utility of the Concession Agreement;
- 4.4. Proposals must be submitted on paper in accordance with Article 63 of the Public Contracts Law.

MINISTRY OF TRANSPORT, in Luanda on April, 9th 2026.

Minister of Transport,
Ricardo Daniel Sandão Queirós Viegas de Abreu



PUBLIC TENDER FOR
THE CONCEPTION OF THE
DEEP-WATER TERMINAL IN
CABINDA - ANGOLA

